

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 1999

COMMISSIONS

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 1999

COMMISSIES

**1. COMMISSION DE LA SANTE –
COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID**

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Françoise Bertieaux** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: MM./de heren **Paul Galand** (F), **Willy Decourty** (F), Mme/mevr. **Brigitte Grouwels** (N)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PRL- Mme/mevr. Danielle Caron, Mme/mevr. Françoise
FDF Bertieaux, MM./de heren Yves de Jonghe d'Ardoye
d'Erp, Serge de Patoul, Vincent De Wolf,
Mme/mevr. Isabelle Gelas.

Ecolo MM./de heren Alain Adriaens, Paul Galand,
Fouad Lahssaini.

PS M./de heer Willy Decourty, Mme/mevr. Isabelle
Emmery, M./de heer Michel Mook.

PSC Mme/mevr. Béatrice Fraiteur.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Jean-Jacques Boelpaep, Marc Cools,
Olivier de Clippele, Stéphane de Lobkowicz, Mme/mevr.
Marion Lemesre, Mme/mevr. Martine Payfa, Mme/mevr.
Caroline Persoons.

Mme/mevr. Dominique Braeckman, M./de heer Christos
Doulkeridis, Mme/mevr. Anne Herscovici, Mme/mevr.
Fatiha Saïdi.

MM./de heren Mohamed Azzouzi, Rudi Vervoort,
Mme/mevr. Anne-Sylvie Mouzon, N..

MM./de heren Benoît Cerexhe, Joël Riguelle.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

VB M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

CVP Mme/mevr. Brigitte Grouwels.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer Erik Arckens, N..

M./de heer Walter Vandenbossche, N..

**2. COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES –
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN**

Président/Voorzitter: M./de heer **Guy Vanhengel** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Jean-Jacques Boelpaep** (F), Mme/mevr. **Anne Herscovici** (F),
Mme/mevr. **Françoise Schepmans** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PRL- FDF	MM./de heren Jean-Jacques Boelpaep, Jean-Pierre Cornelissen, Jacques De Grave, Mme/mevr. Amina Derbaki Sbai, Mme/mevr. Françoise Schepmans, M./de heer Philippe Smits.
Ecolo	Mme/mevr. Anne Herscovici, Mme/mevr. Fatihha Saïdi, Mme/mevr. Bernadette Wynants.
PS	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Sfia Bouarfa, Mme/Mevr. Anne-Sylvie Mouzon.
PSC	M./de heer Denis Grimberghs.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Bernard Clerfayt, Willem Draps, Claude Michel, Mme/mevr. Isabelle Molenberg, MM./de heren Mostafa Ouezekhti, François Roelants du Vivier, Didier van Eyll.
Mme/mevr. Dominique Braeckman, M./de heer Paul Galand, Mme/mevr. Geneviève Meunier, Mme/mevr. Anne-Françoise Theunissen.
Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Willy Decourty, Michel Moock, N..
M./de heer Michel Lemaire, Mme/mevr. Béatrice Fraiteur.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

VB	M./de heer Jos Van Assche.
CVP	M./de heer Guy Vanhengel (VLD-VU-O).

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer Johan Demol, N..
Mme/mevr. Adelheid Byttebier (SP-AGA), N..

**3. COMMISSIONS REUNIES DE LA SANTE ET DES AFFAIRES SOCIALES –
VERENIGDE COMMISSIES VOOR DE GEZONDHEID EN DE SOCIALE ZAKEN**

Présidents/Voorzitters: Mme/mevr. **Françoise Bertieaux** (F), M./de heer **Guy Vanhengel** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: N. (), N. (), N. ()